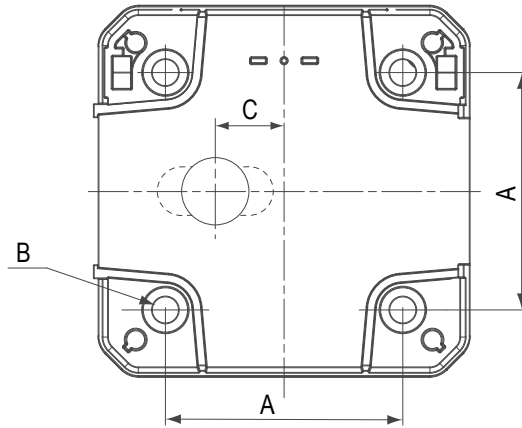


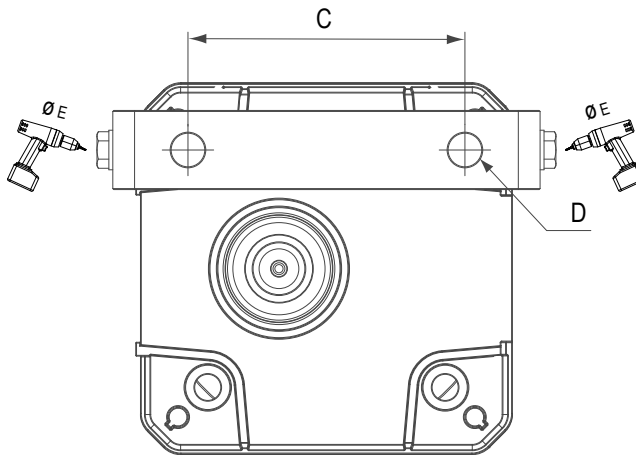
**Drilling pattern, Schéma de perçage, Bohrbild,
Dima di foratura, Padrão de perfuração, Plantilla patrón**

Surface Mount
Montage en saillie
Oberflächenmontage
Superficie Montaggio
Montagem de Superfície
Montaje Superficie



| Type | A | B | C |
|----------------------------|----------------|----------------|---------------|
| ASS-T, ASS-P, ADS-T, ADS-P | 60 mm (2,36") | 6,5 mm (0,26") | 12 mm (0,47") |
| ASM, ADM, ACM | 91 mm (3,58") | 6,5 mm (0,26") | 47 mm (1,85") |
| ASL, ADL, ACL | 124 mm (4,88") | 6,5 mm (0,26") | 48 mm (1,89") |
| ASX, ADX, ACX | 167 mm (6,57") | 6,5 mm (0,26") | 65 mm (2,56") |

Mounting option with metal bracket
Montage avec équerre métallique
Montage mit Metallwinkel
Fissaggio con staffa metallica
Montagem com suporte metálico
Montaje con escuadra metálica



| Type | C | D | E |
|------|----------------|----------------|-----------------|
| AB1 | 70 mm (2,76") | 8,0 mm (0,31") | 5,5 mm (13/64") |
| AB2 | 95 mm (3,74") | 8,5 mm (0,33") | 6,5 mm (1/4") |
| AB3 | 112 mm (4,41") | 8,5 mm (0,33") | 9,0 mm (3/8") |
| AB4 | 140 mm (5,51") | 8,5 mm (0,33") | 9,0 mm (3/8") |

| | | |
|--|----------------------|--|
| | WARNING | Disconnect from power source to prevent electrical shock before installing or servicing. Check power supply voltage and frequency. |
| | AVERTISSEMENT | Déconnecter l'alimentation avant toute opération d'installation ou de maintenance, afin d'éviter les décharges électriques. Contrôler la tension et la fréquence d'alimentation. |
| | WARNUNG | Schalten Sie den Strom während der Installation oder bei Wartungsarbeiten ab um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Prüfen Sie die Spannung und Frequenz der Stromquelle. |
| | AVVERTENZA | Scollegare dall'alimentazione prima dell'installazione e della messa in servizio. Controllare la tensione di alimentazione e la frequenza. |
| | ATENÇÃO | Desligar a alimentação antes de realizar qualquer intervenção. Verificar a tensão e frequência da alimentação. |
| | ADVERTENCIA | Durante el proceso de instalación o mantenimiento desconectar la tensión de alimentación para evitar descargas eléctricas. Comprobar tensión y frecuencia de alimentación. |

TEMPERATURE RANGE, TEMPÉRATURE D'UTILISATION, TEMPERATURBEREICH -30°C .. +60°C
INTERVALLO TEMPERATURE, GAMA DE TEMPERATURA, RANGO DE TEMPERATURA -22 F .. +140 F

**Installation
Installation
Installation
Instalação
Instalación**

Surface Mount
Montage en saillie
Oberflächenmontage
Superficie Montaggio
Montagem De Superfície
Montaje Superficie

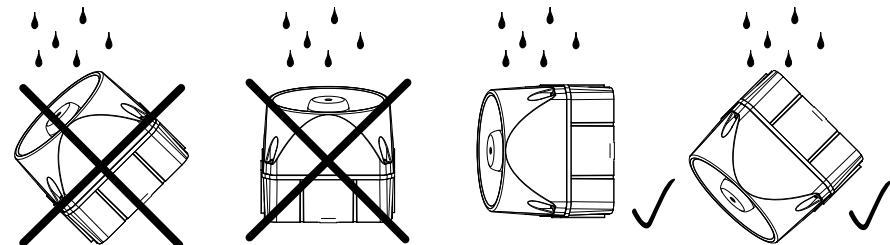
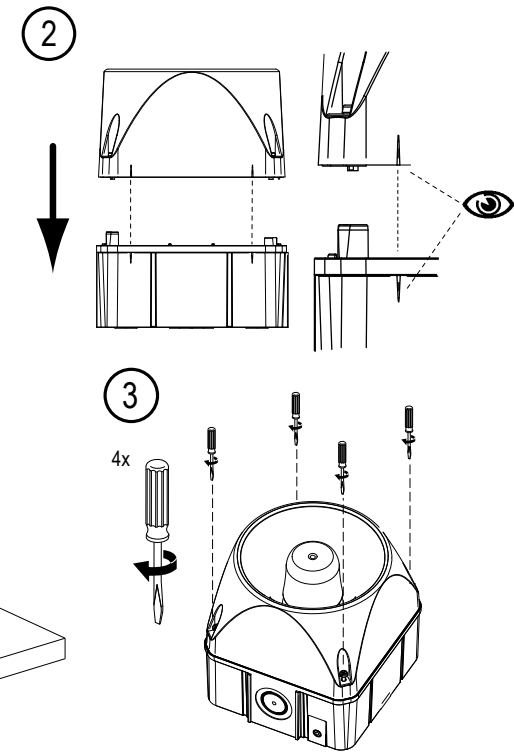
(UL TYPE 4, 4X, 13)

Mounting screws not provided
Vis de montage non-fournis.
Befestigungsschrauben sind im Lieferumfang nicht enthalten.
Viti di montaggio non incluse.
Parafusos para montagem não são fornecidos.
No se incluyen los tornillos de montaje.

Seal Washers
Rondelles d'étanchéité
Dichtungsscheiben
Rondelle di tenuta
Anilhas de vedação
Arandelas de cierre

(AG1 - AG4)

Gasket not provided
Joint Plat non-fournis.
Dichtung ist im Lieferumfang nicht enthalten.
Guarnizione non incluse.
Juntas não incluídas.
No se incluyen los Junta.



! WARNING Bonding between conduit connections is not automatic and must be provided as a part of the installation.

AVERTISSEMENT La connexion des masses n'est pas réalisée automatiquement par les raccordements des gaines et doit être prévue séparément lors de l'installation.

WARNUNG Die Verbindung zwischen Leitungsanschlüssen wird nicht automatisch hergestellt und muss bei der Installation erfolgen.

AVVERTENZA il collegamento a massa tra i connettori delle guaine non è automatico e deve essere previsto nell'ambito dell'installazione.

ATENÇÃO A ligação entre as conexões de conduíte não é automática e deve ser fornecida como parte da instalação.

ADVERTENCIA El enlace entre las conexiones del conducto no es automático y debe hacerse como parte de la instalación.

Electrical Connection
Raccordement Electrique
Elektrischer Anschluß
Collegamento Elettrico
Ligações Eléctricas
Conexiones Eléctricas

0.56 N·m
(UL: 5 lb-in)

7 mm
(0.28")

Max. 2.5 mm²
(Max. #14 AWG)

| | | | | |
|----|---|----|--|-------|
| La | N | Lb | | |
| L | N | | | |
| L | N | L | | + |
| | N | L | | ADS-P |

Bonding
Liaison
Verbindung
Collegamento
Ligação
Conexión

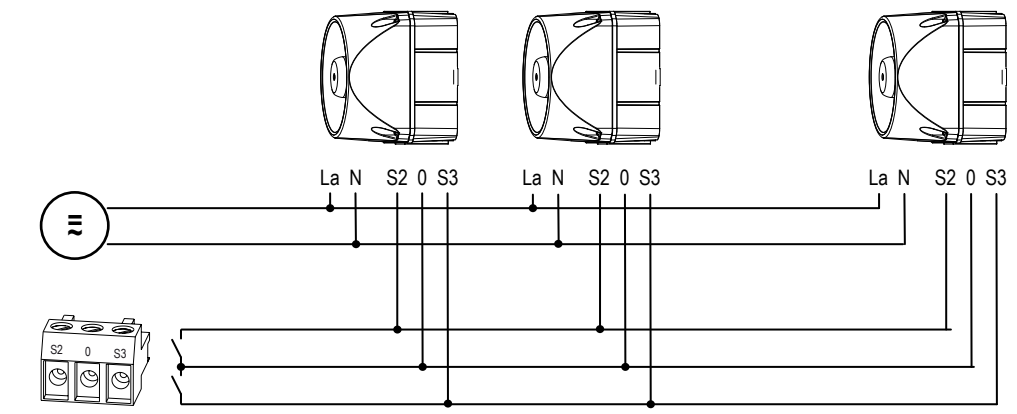
Ø 22 mm (7/8")

Stage control
Sélection de la table de sons
Auswahl der Tontabelle
Selezione stage
Control de estado
Cableado de control

| | | | |
|---------------|---|----|---------|
| S2 | 0 | S3 | |
| no connection | | | STAGE 1 |
| | | | STAGE 2 |
| | | | STAGE 3 |
| | | | ADS-T |
| | | | ADS-P |

Jumper, Cavalier, Brücke, Ponticello, Ponte, Puente

Not for ASS-P and ADS-P
Sauf pour ASS-P et ADS-P
Gilt nicht für ASS-P und ADS-P
Non valido per ASS-P e ADS-P
Não aplicável a ASS-P e ADS-P
No para ASS-P y ADS-P



Cable gland
Presse-étoupe
Kabelverschraubung
Pressacavo
Bucim
Entrada de cable

Type AKV
Ø 7-14 mm
(0.28" - 0.55")

0.5 - 4.0 mm²
#12 - #18 AWG

Ø 20 mm (5/16")

Ø 5 - 10mm
(0.20" - 0.40")

Volume
Volume
Lautstärke
Volume
Volume
Volumen

Not for ASX, ADX, ACX
Sauf pour ASX, ADX, ACX
Gilt nicht für ASX, ADX, ACX
Non valido per ASX, ADX, ACX
Não aplicável a ASX, ADX, ACX
No para ASX, ADX, ACX

Metal Bracket Mount
Montage de l'équerre métallique
Metall Winkelmontage
Staffa di montaggio in metallo
Montagem do suporte metálico
Escuadra metálica de montaje

Type AB1-AB4

Mounting Kit AMK
Kit d'assemblage
Montagesatz AMK
Kit di montaggio AMK
Kit de montagem AMK
Kit de montaje AMK

Type AMK

Ø 20 mm (5/16")

Gasket
Joint Plat
Dichtung
Guarnizione
Junta
Junta